

كتاب الرياض المصونة في حل مملكة أشبونة

/ بسم الله الرحمن الرحيم
صلى الله على سيدنا محمد

أما بعد حمد الله والصلاة على سيدنا محمد وآله وصحبه ، فهذا :

الكتاب السادس

من الكتب التي يشتمل عليها كتاب غرب الأندلس

وهو

كتاب الرياض المصونة في حلى مملكة أشبونة

مملكة جليلة على البحر المحيط. في غرب إشبيلية وشمالها ، وقد حصلت في
يد النصارى .

وينقسم كتابها إلى :

كتاب الغرة الميمونة في حلى مدينة أشبونة

كتاب حديقة الأحداق في حلى دولة القبذاق

كتاب النكهة العطرة في حلى مدينة شنترة

كتاب عرف النسرین في حلى شنترين

/ بسم الله الرحمن الرحيم
صلى الله على سيدنا محمد

أما بعد حمد الله والصلاة على سيدنا محمد وآله وصحبه ، فهذا :

الكتاب الأول

من الكتب التى يشتمل عليها كتاب المملكة الأشبونية

وهو

كتاب الغرة الميمونة فى حلى مدينة أشبونة

هى عروس

المنصة

من كتاب الرازى : مدينة قديمة فى غرب باجة ، ولها أثرٌ فاضلة فى طيب الثمرات وتمكُن فى ضروب الصيد براً وبحراً ، وبُزاتُها الجبلية أطيرُ البُزاة وأعتقها ، وفى جبالها سُورَةُ النحل ، وهو العسل الخالص البياض كالسكر ، ويوضع فى خِرقة ، فلا يكون له رطوبة .

التاج

كانت فى مدة ملوك الطوائف للمتوكل بن / الأفطس وقد ولى عليها ٥٠
أبا محمد بن هود المهاجر إليه من سرقسطة . وأخذها النصارى فى آخر مدة
الملثمين .

السلك

٢٩٠ - محمد بن سوار الأشبونى *

شاعر مشهور مذكور فى كتاب النخيرة أسره النصارى وجرت عليه مِحنةٌ ،

* ترميم له ابن بسام فى القسم الثانى من النخيرة الورقة ١٥٦ وانفطى فى كتابه (المحملون)
الورقة ١٢٧ .

وَفَدَّاهُ مِنْهُمْ ابْنُ عَشْرَةَ^(١) كَرِيمٌ سَلَا ، فَلَهُ فِيهِ أَمْدَاحٌ كَثِيرَةٌ ، مِنْهَا

قوله :

رَأَيْتَكَ أَنْدَى النَّاسِ كَفًّا وَكُلُّ مَا تَجَوَّدُ بِهِ فَاللَّهُ يُنَمِّيه لِلْآخَرِ
وَدَوْلَاكَ مَا فَكَ السَّلَامِلَ ضَاغَطٌ . وَمَا فَارَقْتَ عَيْنَايَ سِلْسِلَةَ الْأَسْرِ
وَصَبَّرْتَ عَيْشِي فِي جَنَابِكَ بِالَّذِي مَنَنْتَ بِهِ حُلُومًا وَكَمْ ذَقْتُهُ مُرًا
عَلَى ذَاكَ لَا أَنْفَكَ أَخْلِصْ دَاعِيَا إِلَى اللَّهِ أَنْ يُنَمِّيَ لَكَ الْجَاهَ وَالْعُمَرَا

هـ ظ / وقوله :

أَحِبُّ سَلَا مِنْ أَجْلِ كَوْنِكَ مِنْ سَلَا فَكُلُّ سَلَاوِيٍّ إِلَى حَبِيبٍ
لَصَبَّرْتَهَا مِصْرًا وَنِيلُكَ نِيلُهَا وَكَفُّكَ بَطْحَاهَا وَأَنْتَ خَصِيبٌ

(١) بنو عشرة : قضاة سلا في أقصى المغرب على المحيط ، وكانوا مدحيين لشعراء الأندلس في هذا العصر وخاصة على بن القاسم مدوح ابن سوار . انظر النفح ٤١٤/٢ ، ٤٢٣/٢ وبدائع البديع لابن ظافر (طبعة بولاق) ص ٤٥ .

/ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
صلى الله على سيدنا محمد

أما بعد حمد الله والصلاة على سيدنا محمد وآله وصحبه ، فهذا :

الكتاب الثاني

من الكتب التي يشتمل عليها كتاب المملكة الأشبونية

وهو

كتاب حديقة الأحداق في حلى قرية القَبْدَاقِ

من قرى أشبونة

٢٩١ - أبو زيد عبد الرحمن بن مُقَنَّان الأشبوني القَبْدَاقِي *

شاعر مشهور مذكور في الذخيرة ، سافر إلى حضرة مألقة ومدح بها الخليفة

إدريس بن يحيى بن علي بن حمود الفاطمي ^(١) بالقصيدة المشهورة في الآفاق ^(٢)

التي منها :

و ٧ ١	ذَرَفَتْ عَيْنَاكَ بِالدمْعِ المَعِينِ ولقَلْبِي زَفَرَاتٌ وَأَنِينُ كَمْ خَارِيقَ بَأْيَدِي اللَاعِبِينَ وَيْلَكَ ! لَا أَسْمَعُ قولَ العاذِلِينَ إِنْ هَذِينَ لَزَيْنُ ^(٤) العَاشِقِينَ فَاسْقِنِيهَا قَبْلَ تَكْبِيرِ الأَذِينِ ^(٥)	/ أَلْيَرَقُ لَائِحٍ مِنْ أُنْدَرِينَ ولصوتِ الرُّعْدِ زَجْرٌ وَحْنِينَ لَعَبْتُ أَسِيفُهُ عَارِيَةً وَأَنَادَى ^(٣) فِي الدَّجَى عَاذِلَتِي عَيَّرَتْنِي بِسِقَامٍ وَضَنَى قَدْ بَدَأَ لِي وَضَحُ الصُّبْحِ المَبِينِ
------------------	---	---

* ترجم له الحميدى في الجذوة ص ٢٦٠ وابن بسام في القسم الثاني من الذخيرة الورقة ١٥١ وقال : من شعراء غربنا المشاهير وله شعر يعرب عن أدب غزير ، وأنشد له بعض شعره في منذر بن يحيى صاحب سرقسطة ومجاهد العامري . وترجم له الصبى في البقية ص ٣٥٨ وقال : أديب شاعر كان حيا في أيام المعتد . وترجم له ابن سعيد في الرايات ص ٣٣ .

(١) هو الملقب بالعالى ، وهو من ملوك الطوائف توفى سنة ٤٤٦ و قيل سنة ٤٤٧ وانظر النفع

٢٨٢/١ والبيان المغرب ٢/٢٩١ . (٢) انظر القصيدة في النفع ٣٨٢/١ .

(٣) في النفع : وأناجى . (٤) في النفع : لدين . (٥) الأذنين : الأذان ، أى النداء إلى الصلاة .

مُزَّةٌ صَافِيَةٌ ^(١) مَشْمُولَةٌ لَبِثَتْ فِي دَنْهَا بِضْعَ سَنِينَ
نَشَرَ الْمَرْجُ عَلَى مَفْرِقِهَا دُرًّا عَامَتْ فَعَادَتْ كَالْبُرِينِ ^(٢)
مَعَ فَتَيَانٍ كَرَامٍ نُجُبٍ يَتَهَادَوْنَ رِيَّاحِينَ الْمَجُونِ
وَيُسْقَوْنَ إِذَا مَا شَرَبُوا بِأَبَارِيقَ وَكَأْسٍ مِنْ مَعِينِ
شَرَبُوا الرَّاحَ عَلَى خَدِّ رَشَا ^(٣) نَوَّرَ ^(٤) الْوَرْدُ بِهِ وَالْيَاسْمِينَ
رَجَلَتْ دَايَاتِهِ ^(٥) عَامِدَةً سُبَّحَ ^(٦) الشَّعْرَ عَلَى عَاجِ الْجَبِينِ
/ فَانْثَنِي ^(٧) غُضْنٌ عَلَى دِعْصٍ نَقَاً وَدَجَا ^(٨) لَيْلٌ عَلَى صُبْحٍ مُبِينِ
وَجَنَاحُ الْجَوْ قَدْ بَلَّلَهُ مَاءُ وَرْدِ الصُّبْحِ لِلْمُصْطَبِحِينَ
وَالنَّدَى يَقْطُرُ مِنْ نَرْجِسِهِ كَدَمَوْعٍ أَسْبَلَتْهُنَّ الْجَفُونُ
وَاتَبَرَى جُنْحُ الدُّجَى عَنْ صُبْحِهِ ^(٩) كَغُرَابٍ طَارَ عَنْ بَيْضِ كَنِينِ ^(١٠)
وَكَانَ الشَّمْسُ لَمَّا أَشْرَقَتْ فَانْثَنَتْ عَنْهَا عَيُونُ النَّاظِرِينَ
وَجْهَهُ إِدْرِيسَ بْنِ يَحْيَى بْنِ عَلِيٍّ بْنِ حَمُودٍ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ

٧ ظ
١

قال الحجاري : أنشده هذه القصيدة خلف حجابٍ على عاداتهم في ذلك ،
فلما بلغ إلى قوله :

كَتَبَ الْجَوْدُ عَلَى أَبْوَابِهِ ادخلوها بسلام آمنين
انظرونا نقتبس من نوركم إِنَّهُ مِنْ نُورِ رَبِّ الْعَالَمِينَ
أمر برفع الحجاب ، حتى نظر إليه ، وأفرغ سائبغ إحسانه عليه .

- (١) في النفع : سقنبا مزنة .
(٢) البرين : جمع برة وهي : الخلاخيل .
(٣) في الذخيرة : قتي .
(٤) في الرايات : ورد .
(٥) في النفع : آياته ، وهو تحريف .
(٦) السج : جمع سبجة ، وهي الخصلة من الشعر ، وأصلها الرداء الأسود .
(٧) في النفع : فترى غصناً .
(٨) في الرايات : وبدا : وفي النفع : وترى .
(٩) في الذخيرة : أفاقه .
(١٠) كنين : مستور .

/ بسم الله الرحمن الرحيم
صلى الله على سيدنا محمد

أما بعد حمد الله والصلاة على سيدنا محمد وآله وصحبه ، فهذا :

الكتاب الثالث

من الكتب التي يشتمل عليها كتاب الملكة الأشبونية
وهو

كتاب النكهة العطرة في حلى مدينة شنترة

البساط

هي مدينة مشهورة بالخصب وبها التفاح العجيب الذي حكى ابن اليّسع
وغيره : أنه لا تحمل الدابة منه إلا ثلاث حبات ، وهي الآن للنصارى .

السللك

٢٩٢ - بكار بن داود المرواني *

ذكر صاحب سقط اللآلي : أنه من ولد عبد الله بن / عبد الملك بن ٣٠٨
مروان . مولده في صفر سنة أربعين وأربعمائة في مدينة شنترة ، ثم انتقل
إلى قرطبة ، ثم استوطن أشبونة ، وكان غاية في الزهد ، مُطَرِّحاً لنفسه ،
ومات في جهاد العدو . واجتمع به ، وأنشدته من شعره ، فأنشدته صاحب
السُّفَط. لنفسه قوله :

أبطأت عني وإني لنى اشتياقٍ شديدٍ
وفي يدي لك شيء قد قام مثل العمودِ
لو ذقتَه مرّةً لم تعد لهذا الصدودِ

• ذكره صاحب النفح في ٢/ ٢٢٥ وروى عنه القصة الموجودة هنا بينه وبين صاحب السقط
وقال إنه خرج في الجهاد وقتل .

فقال له بكار : أما في شعرك أظهر من هذا ؟ فأنشده :

ولما وقفتُ على ربيعهم فجرغتُ وحدي بالأجرع
وأرسل جفني^(١) سرارَ الدموع لنارٍ تاججُ في الأضلع
فقال عدولي لما رأى بكائي : رفقا على الأدمع
فقلتُ له : هذه سنة لمن حفظ. العهد في الأربع

٣٠٨ ظ ١ قال : فاختلط. لُبّه ، وجعل يجيء ويذهب ، ثم / استنشده صاحب
السفط. من شعره ، فأنشده بكار :

ثِقُ بالذي سَوَاكَ من عَدَمِ فَإِنَّكَ من عَدَمٍ
وانظر لنفسك قبل قَرُ عِ السن من فرط الندَمِ
واحذرْ وُقِيَتَ من الوري واصحبهمْ أَعْمَى أَصَمٌ
قد كنتُ في تيهٍ إلى أن لاح لي أهْدَى علم
فاقتدتُ نحو ضيائه حتى خرجتُ من الظُّلَمِ
لكن قَنَادِيلُ الهوى في نور رُشْدِي كالحَمَمِ

وقوله :

أَيُّهَا الشَادِنُ الذي حُسْنُهُ في الوري غَرِيبُ
لَحَظْتُ ذاكَ الجمالِ يط في ما بي من اللهبِ
وعليه أقومُ ده رى ولكنني أخيبُ
كلما رمتُ زورة قَيَّضَ الله لي رقيبُ

/ بسم الله الرحمن الرحيم
صلى الله على سيدنا محمد

أما بعد حمد الله والصلاة على سيدنا محمد وآله وصحبه ، فهذا :

الكتاب الرابع

من الكتب التي يشتمل عليها كتاب المملكة الأشبونية

وهو

كتاب عَرَفَ النَّسْرَيْنِ فِي حُلَى مَدِينَةِ شَنْتَرَيْنِ

هي حالة

البساط

من كتاب الرازي : غرب باجة ، ميناها على نهر تاجه ، بمقربة من
انصبابه في البحر ، وأرضها غاية من الكرم والطيب .

العصابة

كانت ولائها تتردد عليها من أَشْبُونَة ، وهي الآن للنصارى .

السلك

/ من كتاب نجوم السماء في حلى العلماء

٢٩٣ - الأديب أبو الحسن على بن بسام التغلبي الشنتريني *

من المُسَهَّب : العجب أنه لم يكن في حساب الآداب الأندلسية أنه
سُيِّعَتْ من شَنْتَرَيْنِ ، قاصية الغرب ، ومحل الطعن والضرب ، من ينظمها

هو أبو الحسن على بن بسام صاحب الذخيرة في محاسن أهل الجزيرة ترجم له ابن سعيد في
الرايات ص ١٦ والمقرى في النفح ٣٠٩/٢ وياقوت في معجم الأديباء ٢٧٥/١٢ . توفي سنة ٥٤٢ .
وترجم له ابن فضل الله العمري في المسالك الجزء الثامن الورقة ٢٠١ .

قَلَّادٌ فِي جِيدِ الدَّهْرِ ، وَيُطْلِعُهَا ضَرَائِرَ اللَّائِنِجِ الزُّهْرِ . وَلَمْ يَنْشَأْ بِحَضْرَةِ
قَرْطَبَةَ وَلَا بِحَضْرَةِ إِشْبِيلِيَّةَ وَلَا غَيْرَهُمَا مِنَ الْحَوَاضِرِ الْعِظَامِ مِنْ يَتَمَتَّعُ امْتِعَاضِهِ
لَأَعْلَامِ عَصْرِهِ ، وَيَجْهَدُ فِي جَمْعِ حَسَنَاتِ نَظْمِهِ وَنَثَرِهِ . وَسَلِيَ الذَّخِيرَةَ ، فَإِنَّمَا
تُعْنَوْنَ عَنْ مَحَاسِنِهِ الْغَزِيرَةِ ، وَأَعْلَى شَعْرِهِ قَوْلُهُ :

أَلَا بَادِرُ فَلَا ثَانٍ سِوَى مَا عَهَدْتَ : الْكَأْسُ وَالْبَذْرُ التَّمَامُ
وَلَا تَكْسَلُ بِرَوَيْتِهِ ضَبَاباً تَغْصُّ^(١) بِهِ الْحَدِيقَةُ وَالْمُدَامُ
/ فَإِنَّ الرُّوحَ مُلْتَثِمٌ إِلَى أَنْ تُوَفِّيَهُ فَيَنْحَطُّ. اللَّثَامُ

١١ ظ
١

وهذا من الطبقة العالية . ونثره في كتاب الذخيرة يدلُّ على علو طبقته ،
وأما ما أنشدته فيها لنفسه من الشعر فنازل .

ومن كتاب مصابيح الظلام

٢٩٤ - أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْبَرِّ الشَّنْتَرِيُّ *

مِمَّنْ ذَكَرَهُ فِي الْمَسْهَبِ الْحَجَارِيِّ ، وَأَنْشَدَ لَهُ قَوْلُهُ :

أَحِبُّ الَّذِي يَهْوَى عَذَابِي دَائِماً وَمَا لِي فِيهِ مَا حَيَّيْتُ نَصِيبُ
هَلَالٌ عَلَى غُصْنٍ يَمِيسُ عَلَى نَقَا وَكُلُّ مُعَانِي حُسْنِهِ فُغْرِبُ

(١) فِي الرَّايَاتِ : تَعَضُّ ، وَهُوَ تَحْرِيفٌ .

* ذَكَرَهُ الْمُقَرِّي فِي النَّفْحِ ٢/ ٢٢٥ ، وَقَالَ : إِنَّهُ مِنْ شُعْرَاءِ الْمُتَوَكِّلِ عُمَرُ بْنُ الْأَفْطَسِ صَاحِبِ
بَطْلَيْوسَ وَأَنْشَدَ لَهُ بَيْتاً طَرِيفاً فِيهِ هُوَ قَوْلُهُ :

وَكَاثِمَا عَمَرَ عَلَى صَهْوَاتِهِ قَمَرٌ تَسِيرُ بِهِ الرِّيَّاحُ الْأَرْبَعُ

٢٩٥ - أبو محمد عبد الله بن سارة الشنتريني *

من القلائد : نادرة^(١) الدهر وزهرة الأيام ، المثبت / في الأعناق من
دمه أو مدحه مياهم كأطواق الحمام . إلى تفنن في الآداب ، وولوج في
مدينة الشعر من كل باب . إن شبه فالمعزيات واجمة ، أو أغرب ببديعه
فالمعزيات راغمة . الغرض مما أنشده من شعره قوله :

أما الرياض فإنهن عرائس لم يَحْتَجِينَ حَذَارَ عَيْنِ الْكَالِي^(٢)
جاءَ الربيعُ لها بِنَقْدٍ مُهُورِها دَفْعاً ولم يَبْخُلْ بوزن الْكَالِي^(٣)
تَشْنِي الصَّبَا منها أَكْفَ زَبَرْجَدٍ منظومةً أطرافها بلالَى

وقوله :

لابنة الزند في الكوانين جمرٌ كالدرارى في دُجَى الظلماء
خبروني عنها ولا تكذبوني أَلَدَيْهَا صناعةُ الكيمياء
سَبَكْتَ فَحَمَهَا سَبَائِكُ^(٤) تَبِيرِ رَصَعَتَهَا بِالْفَضَّةِ البيضاء
كلما وَلَوَل^(٥) النَّسِيمُ عليها رَقَصَتْ فِي غِلَالَةِ حمراء
لو ترانا من حولها قالت : شَرِبُ يتعاطونَ أَكْوَاسَ الصهباء

* ترجم له ابن بسام في القسم الثاني من الذخيرة الورقة ١٦٢ وقال : نائر وشاعر مفلح وشهاب متأنق ، نثر فصح ، ونظم فنعم ، وأولع بالقصار فأرسلها أمثالا ، ورشق بها نبالا . وترجم له الفتح في القلائد ص ٢٦٠ وابن الأبار في التكملة ص ٤٦٢ وقال : سكن إشبيلية وتعيش فيها بالوراقة وتجول في بلاد الأندلس شرقاً وغرباً وامتنح الولاة والرؤساء وكتب بعضهم وكان أديباً ماهراً شاعراً مفلحاً مخترعاً مولداً توفي سنة ٥١٧ . وترجم له ابن سعيده في الرايات ص ٣٥ وابن دحية في المطرب ص ٧٨ والعماد في الحريرة الجزء الثاني عشر الورقة ٨٠ والصلفي في معجمه الورقة ٢١٢ وابن العماد في الثدرات ٥٥/٤ وابن فضل الله في المسالك الجزء الحادى عشر الورقة ٣٨٣ والصفدى في الوافي المجلد الثاني من الجزء الرابع الورقة ٢٩١ .

(١) يلاحظ أن هذه الديباجة ليست في ترجمة ابن سارة المنشورة في القلائد وكذلك ليس بها بعض الشعر المنقول هنا ، ولعل في هذا ما يؤكد أنه كانت للقلائد نسخ ثلاث : كبرى ووسطى وصغرى .

(٢) الكالى هنا : المراقب . (٣) الكالى هنا : من كلاً البيع إذا بيع نسيئة أى مؤجل الثمن

(٤) في القلائد : صفائح . (٥) في القلائد : رفرف .

/ وقوله :

قد شابت النار بتَنُورِها^(١) لما تنَاهَى عُمُرُها واكْتَهِلَ
كَأَنَّهَا لَمْ خَبَا جَمْرُهَا مُطِيبُ الرُّودِ إِذَا مَا ذُبُلَ

وقوله في النَّارِنج :

أَجْمَرُ عَلَى الْأَغْصَانِ دَارَتْ^(٢) نِصَارَةٌ به ، أَمْ خَدُودُ أَبْرَزَتْهَا الْهُوَادِجُ
كُرَاتُ عَقِيقٍ فِي غُصُونِ زَبَرْجَدٍ بِكَفِّ نَسِيمِ الرِّيحِ مِنْهَا صَوَالِجُ

وقوله وقد قعد إلى جانبه غلامٌ وَيَسِيمُ ، فَقَامَ وَقَعْدَ مَكَانِهِ أَسْوَدَ قَبِيحٍ :
مَضَتْ جَنَّةُ الْمَأْوَى وَجَاءَتْ جَهَنَّمُ فَهَا أَنَا أَشْقَى بَعْدَ مَا كُنْتُ أَنْعَمُ
وَمَا كَانَ إِلَّا الشَّمْسُ حَانَ غُرُوبُهَا فَأَعْقَبَهَا جُنْحٌ^(٣) مِنَ اللَّيْلِ مُظْلِمٌ

(١) في القلائد : بكاءون.

(٢) في القلائد : أبدى .

(٣) في القلائد : قطع .